

Отзыв

об автореферате диссертации М.И. Грахольской
«Структурно-семантические особенности высокочастотных глаголов и
существительных современного английского языка» (Смоленск – 2015) на
соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.04 – германские языки.

Актуальность исследования М.И. Грахольской обусловлена значимостью изучения частотной лексики для современной фундаментальной и прикладной лингвистики.

В диссертационной работе М.И. Грахольской определяется частотное ядро глагольной и именной лексики в английском языке, а также соотношение формальных и семантических параметров в частотном ядре; характеризуются фонетические, морфемные, семантические, деривационные, хронологические и этимологические параметры частотных английских глаголов и существительных и выявляются наиболее значимые классификационные параметры, типичные для различных степеней частотности; устанавливается соотношение разноуровневых и разноаспектных признаков у частотных глаголов и частотных существительных.

В результате исследования, опирающегося на репрезентативный материал – высокочастотные глаголы и существительные (более 2300 лексических единиц), зафиксированные в толковом словаре Longman Dictionary of Contemporary English, подтверждается выдвинутая автором гипотеза о наличии специфических особенностей (количественных и качественных) межуровневых связей в рамках частотного ядра глаголов и существительных.

Научная новизна полученных результатов состоит в сопоставительном анализе параметров наиболее частотных лексических единиц (глаголов и существительных) современного английского языка, частотных систем глаголов и существительных, а также частотных систем глаголов и существительных, с одной стороны, и общеязыковых глагольной и именной систем, с другой. Выявлены факторы, способствующие или препятствующие возникновению взаимосвязей между разноуровневыми и разноаспектными признаками, с одной стороны, и параметром частотности, с другой.

Результаты исследования значимы для разработки методик преподавания иностранных языков, в лексикографической практике, в компьютерной лингвистике, в корпусной лингвистике, при создании информационно-поисковых систем, в теории связи, а также для решения таких прикладных задач, как машинный перевод текста, автоматическая классификация текстовых документов для электронных библиотек, автоматическое реферирование и аннотирование. Выявление частотной лексики важно для определения авторства текстов, при изучении индивидуальных стилей авторов.

Полученные результаты могут быть использованы в практике преподавания курсов современного английского языка, лексикологии, лингвостатистики.

Структура и содержание автореферата свидетельствуют о том, что диссертация М.И. Грахольской соответствует критериям, установленным пп. 9-14 Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а её автор, Грахольская Марина Ивановна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Зав. кафедрой современного русского языка
и общего языкознания,
доктор филологических наук,
специальность 10.02.01 – русский язык,
профессор,
ФГАОУ ВО «Нижегородский государственный
университет» им. Н.И. Лобачевского,
603950, г. Нижний Новгород, пр. Гагарина, 23
8(831)4623090, e-mail: unn@unn.ru

Л.В. Рацибурская



О Т З Ы В

об автореферате диссертации М.И. Грахольской «Структурно-семантические особенности высокочастотных глаголов и существительных современного английского языка», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки (Смоленск, 2015)

Актуальность рецензируемой диссертации, посвященной многоуровневому анализу высокочастотной глагольной и именной лексики английского языка, обусловлена важностью выявления количественных данных, свидетельствующих о функциональной активности лексических единиц в различных дискурсивных практиках, активно изучаемых современной полипарадигмальной лингвистикой. Такая целеустановка позволила не только установить тенденции и особенности взаимодействия разноуровневых и разноаспектных признаков частотных глаголов и существительных, но и изучить частеречную специфику их реализации (положения на защиту 1, 2).

Научная новизна работы состоит также в определении рангов частотности как маркеров наличия/отсутствия разноуровневых характеристик частотных глаголов и существительных в лексической системе английского языка (положения 3, 4, 5), в обосновании различий корреляционной картины изучаемых глаголов и существительных по соотношениям признаков (положение 6).

Теоретическая значимость диссертации заключается в выявлении специфики уровневых системных связей высокочастотного класса англоязычной лексики, проиллюстрированной количественными показателями, что можно считать **личным вкладом** М.И. Грахольской в дальнейшую разработку положений лингвистической статистики, лексикографической теории и практики, значимых для германской филологии. Достоверность и верифицируемость результатов анализа обеспечивается многочисленными диаграммами и таблицами, отражающими этапы и взаимосвязь исследовательских шагов. Рецензируемое исследование можно считать ценным и в **практическом плане**: многие положения работы могут быть использованы в курсах германской филологии, лексикологии и стилистики английского языка, теории и практики англо-русского перевода.

Основные положения диссертации были изложены в 13 публикациях (3 из которых в изданиях из списка ВАК), содержание которых в полной мере соответствует теме диссертации.

В заключение можно констатировать, что диссертационное исследование «Структурно-семантические особенности высокочастотных глаголов и существительных современного английского языка» по своему содержанию, объекту и предмету анализа, достоверности результатов и выводов, научной новизне, теоретической и практической значимости соответствует

требованиям, предъявляемым к диссертационным работам на соискание ученой степени кандидата филологических наук (п.п. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г., № 842), а его автор, Грахольская Марина Ивановна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

1 июня 2015 г.

Зав. кафедрой теории и практики перевода
ФГАОУ ВПО «Северо-Кавказский
федеральный университет»
доктор филологических наук,
профессор

С.В. Серебрякова

Серебрякова Светлана Васильевна

Почтовый адрес: 355035 г. Ставрополь, ул. Ленина, 246, кв. 57;

Телефон: (дом.) 8-8652-24 26 28; (моб.) 8 962 446 34 70;

Адрес электронной почты: svetla.na@mail.ru

